

Rámcová dohoda o poskytovaní právnych služieb

č. u Klienta: ZML- 3-18/2020-400

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Klient

Názov organizácie: **Štatistický úrad Slovenskej republiky**
Sídlo: Miletičova 3/a, 821 08 Bratislava
IČO: 00 166 197
Konajúci prostredníctvom: Ing. Alexander Ballek, predseda úradu

1.2. Právny poradca

Obchodné meno: **Šišmič, advokátska kancelária, s. r. o.**
Sídlo: Gorkého 5, 811 01 Bratislava - mestská časť Staré Mesto
IČO: 52 445 666
IČ DPH: SK2121016029
Konajúci prostredníctvom: JUDr. Dávid Šišmič, advokát a konateľ

1.3. Zmluvné strany uzatvárajú medzi sebou v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a podľa zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a podľa vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov túto Zmluvu.

2. PREAMBULA

2.1. Vzhľadom na to, že:

2.1.1. Klient vyhlásil verejné obstarávanie postupom podľa § 117 Zákona o verejnom obstarávaní s názvom „Právne služby pre Štatistický úrad Slovenskej republiky“ s predpokladaným rozsahom 1 000 osobohodín, v ktorom bol Právny poradca úspešným uchádzačom.

- 2.1.2. Klient má záujem o spoluprácu s Právnym poradcom za účelom poskytovania potrebného kvalifikovaného právneho poradenstva v súvislosti s každodennou činnosťou Klienta,
- 2.1.3. Právny poradca spĺňa všetky predpoklady na poskytovanie právnych služieb pre Klienta, a zároveň,
- 2.1.4. Právny poradca disponuje potrebným odborným, personálnym a materiálnym potenciálom na poskytovanie požadovaných služieb pre Klienta, a zároveň,
- 2.1.5. Právny poradca disponuje praktickými skúsenosťami týkajúcimi sa požadovaných služieb pre Klienta, a zároveň
- 2.1.6. zmluvným stranám nie je známa žiadna prekážka, ktorá by im bránila uzavrieť Zmluvu,

tieto uzatvárajú medzi sebou Zmluvu, a to za podmienok ďalej v Zmluve uvedených.

3. ÚVODNÉ USTANOVENIA

Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že pojmy používané v Zmluve, ktoré nebudú v príslušnej časti Zmluvy zadefinované inak, budú mať pre účely Zmluvy význam definovaný v príslušných ustanoveniach tohto článku 3 Zmluvy.

- 3.1. „**Klient**“ je ústredný orgán štátnej správy, Štatistický úrad Slovenskej republiky so sídlom Miletičova 3, 824 67 Bratislava, IČO: 00 166 197.
- 3.2. „**Obchodný zákonník**“ je zákon č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 3.3. „**Odmena**“ je odmena Právneho poradcu za ním vykonané Právne služby podľa Zmluvy.
- 3.4. „**Oprávnené osoby Klienta**“ sa rozumejú členovia štatutárnych orgánov Klienta a ostatní, zo strany Klienta splnomocnení zástupcovia Klienta, oprávnení konať vo vzťahu k Oprávneným osobám Právneho poradcu v súvislosti s plnením práv a povinností stanovených Zmluvou.
- 3.5. „**Oprávnené osoby Právneho poradcu**“ sú konatelia Právneho poradcu, spolupracujúci advokáti a advokátski koncipienti, ako aj nimi splnomocnení zástupcovia, oprávnení konať vo vzťahu k Oprávneným osobám Klienta v súvislosti s plnením práv a povinností stanovených Zmluvou.
- 3.6. „**Osoba**“ je akákoľvek fyzická alebo právnická osoba odlišná od Zmluvných strán.
- 3.7. „**Právne služby**“ sú všetky služby a činnosti vrátane materiálnych výstupov z nich vyplývajúcich, ktoré sú Právnym poradcom poskytované, dodávané, zabezpečované pre Klienta v súvislosti s plnením záväzkov Právneho poradcu stanovených Zmluvou alebo v akejkolvek súvislosti s ňou s tým, že ich rozsah je určený v príslušných ustanoveniach Zmluvy.
- 3.8. „**Právny poradca**“ je advokátska kancelária Šišmič, advokátska kancelária, s. r. o., oprávnená k poskytovaniu právnych služieb v zmysle právneho poriadku Slovenskej republiky.

- 3.9. „**Vyhláška**“ je vyhláška Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov.
- 3.10. „**Zákon o verejnom obstarávaní**“ je zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 3.11. „**Zmluva**“ je táto Rámcová dohoda o poskytovaní právnych služieb, ako aj všetky právne dokumenty, ktoré túto Zmluvu doplňujú a aktualizujú, vrátane všetkých právnych dokumentov, ktoré sú obsiahnuté v Zmluve, resp. na ktoré sa v Zmluve zmluvné strany odvolávajú.
- 3.12. „**Zmluvná strana**“ je Klient alebo Právny poradca.
- 3.13. „**Zmluvné strany**“ sú Klient a Právny poradca.

4. **PREDMET ZMLUVY**

- 4.1. Na základe tejto Zmluvy sa Právny poradca zaväzuje poskytovať Klientovi počas doby trvania Zmluvy potrebné kvalifikované Právne služby, ktoré nespádajú do výnimky podľa § 1 ods. 2 písm. n) Zákona o verejnom obstarávaní na základe požiadaviek a individuálnych objednávok Klienta a v súlade s podmienkami tejto Zmluvy, čo zahŕňa najmä právne poradenstvo formou:
- a) právna podpora v oblasti legislatívneho procesu (analýzy, podpora pri príprave konkrétnych legislatívnych návrhov – nie však samotná legislatívna činnosť),
 - b) vyhotovovanie zmlúv a iných písomných právnych úkonov, pripomienkovanie zmlúv, resp. iných dokumentov, účasť na rokovaníach s tretími stranami, poradenstvo Klientovi v konaniach týkajúcich sa najmä SODB (s výnimkou zastupovania v sporovej agende),
 - c) konzultácií, spracovania analýz v rôznych oblastiach práva pri denno-dennej agende Klienta,
 - d) iné ad hoc poradenstvo podľa požiadaviek Klienta.
- 4.2. Klient sa zaväzuje platiť Právneho poradcu za ním poskytované Právne služby Odmenu, a to vo výške, spôsobom a za podmienok v Zmluve uvedených.

5. **ROZSAH PRÁVNÝCH SLUŽIEB**

- 5.1. Predmetom záväzku Právneho poradcu v zmysle bodu 4.1.Zmluvy je poskytovanie Právnych služieb Klientovi počas celej doby trvania tejto Zmluvy (čl. 8) v rozsahu podľa individuálnej objednávky/ zadania, resp. pokynu Klienta potvrdenej/ potvrdeného Právny poradcom (ďalej len „**Objednávka**“).
- 5.2. Právny poradca môže Právne služby poskytovať Klientovi aj prostredníctvom s Právny poradcom spolupracujúcich advokátov a advokátskych koncipientov, ktorí sú s Právny poradcom v pracovnom pomere, čím však nie je žiadnym spôsobom obmedzená zodpovednosť Právneho poradcu za ním poskytované Právne služby podľa Zmluvy.

6. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 6.1. Právny poradca bude poskytovať Právne služby na základe tejto Zmluvy vždy na základe Klientom Právneho poradcovi písomne zadanej a s Právnyim poradcom výslovne potvrdenej Objednávky zo strany Klienta s tým, že v prípade, ak je zo strany Klienta požadované vytvorenie určitého písomného výstupu, sú zmluvné strany povinné dohodnúť si termín odovzdania požadovaného písomného výstupu. Objednávka na poskytnutie Právnej služby môže byť zadaná a potvrdená poštou, e-mailom alebo faxom. V Objednávke bude špecifikovaný predmet požadovanej právnej služby, požadovaný termín dodania a miesto dodania. Právny poradca doručí potvrdenie Objednávky do troch pracovných dní od jej obdržania. V potvrdení Objednávky Právny poradca uvedie Klientovi časový odhad prác a to počtom hodín potrebných pre poskytnutie požadovanej Právnej služby. Klient nie je povinný vyčerpať finančný limit dohodnutý v bode 8.1 tejto Zmluvy.
- 6.2. Právny poradca sa zaväzuje chrániť práva a oprávnené záujmy Klienta, dôsledne využívať všetky zákonné prostriedky a uplatňovať všetko, čo podľa svojho presvedčenia a príkazu Klienta považuje za užitočné.
- 6.3. Pokynmi Klienta nie je Právny poradca viazaný, ak sú tieto v rozpore s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo podľa názoru Právneho poradcu zásadným spôsobom odporujú záujmom Klienta s tým, že na nevhodnosť takýchto pokynov je Právny poradca povinný Klienta upozorniť.
- 6.4. Klient je povinný poskytnúť Právnemu poradcovi všetku nevyhnutnú súčinnosť potrebnú na plnenie záväzkov Právneho poradcu stanovených Zmluvou.
- 6.5. Právny poradca je povinný postupovať pri plnení svojich záväzkov stanovených Zmluvou s odbornou starostlivosťou.
- 6.6. Plnenie svojich záväzkov stanovených Zmluvou je Právny poradca povinný uskutočňovať podľa pokynov Klienta a v súlade s jeho záujmami, ktoré Právny poradca pozná alebo musí poznať.
- 6.7. Zmluvné strany sa dohodli, že od pokynov Klienta sa môže Právny poradca odchýliť len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme Klienta a Právny poradca nemôže včas dostať jeho súhlas.
- 6.8. Právny poradca je povinný oznámiť Klientovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení svojich záväzkov stanovených Zmluvou, a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Klienta týkajúcich sa dosiahnutia účelu sledovaného Zmluvou.
- 6.9. Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, Právny poradca je povinný Klienta písomne informovať o úkonoch uskutočnených pri plnení jeho záväzkov stanovených Zmluvou a na konci kalendárneho mesiaca zaslať zoznam uskutočnených úkonov (poskytnutých Právnych služieb) Klientovi.
- 6.10. Právny poradca je povinný odovzdať Klientovi všetky písomnosti ním získané pri plnení záväzkov stanovených Zmluvou, a to najmä príslušné zmluvy, dohody, faktúry, záznamy z rokovaní, upomienky a pod.
- 6.11. Klient je povinný odovzdať Právnemu poradcovi všetky ďalšie písomnosti a oznámiť všetky skutočnosti, ktoré sú podľa názoru Právneho poradcu nevyhnutné na riadne plnenie záväzkov stanovených Zmluvou alebo takéto plnenie záväzkov uľahčia a to ihneď po tom, čo o to Právny poradca požiada Klienta.
- 6.12. Klient je povinný včas informovať Právneho poradcu o všetkých skutočnostiach potrebných na zabezpečenie úspešného plnenia záväzkov stanovených Zmluvou.

7. **ODMENA**

- 7.1. Zmluvné strany sa dohodli na Odmene za poskytované Právne služby vo forme hodinovej odmeny **89,00- EUR bez DPH** (slovom: osemdesiatdeväť eur bez DPH) za každú začatú hodinu, pričom celková suma Odmeny za poskytnutie Právnych služieb podľa tejto Zmluvy nesmie presiahnuť finančný limit vo výške 89 000,00,- bez DPH. V prípade poskytnutia Právnych služieb v rozsahu menšom ako jedna odpracovaná hodina, prináleží Právnemu poradcovi pomerná časť Odmeny podľa tohto bodu, a to za každú začatú štvrt'hodinu. V cene Odmeny sú zarátané všetky náklady Právneho poradcu súvisiace s poskytovaním Právnych služieb a uvedená hodinová Odmena je konečná.
- 7.2. Právny poradca nemá popri hodinovej odmene podľa bodu 7.1. tohto článku nárok na náhradu hotových výdavkov a náhradu za stratu času v zmysle § 15 až 17 Vyhlášky.
- 7.3. Odmena podľa bodu 7.1. tohto článku a hotové výdavky a náhrada za stratu času podľa bodu 7.2. tohto článku vrátane DPH (dane z pridanej hodnoty) v zákonom stanovenej výške bude vyúčtovaná faktúrou Právneho poradcu na mesačnej báze, pričom každú vystavenú faktúru sa Klient zaväzuje uhradiť najneskôr do 30 (slovom: tridsať) dní od doručenia predmetnej faktúry.
- 7.4. Zmluvné strany sa dohodli, že Odmena za poskytnuté Právne služby bude vyúčtovaná Právny poradcom mesačne, a to za Právne služby skutočne poskytnuté v príslušnom kalendárnom mesiaci a písomne prevzaté Klientom na základe Preberacieho protokolu.
- 7.5. Každá faktúra vystavená Poradcom musí obsahovať všetky náležitosti vyžadované príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Faktúra je splatná do 30 (slovom: tridsiatich) dní odo dňa jej doručenia Klientovi. Súčasťou faktúry musí byť Preberací protokol obsahujúci zoznam poskytnutých Právnych služieb a ich časový rozsah písomne odsúhlasený Objednávateľom.
- 7.6. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky a Zmluvy, je Klient oprávnený takúto faktúru, a to aj opakovane, vrátiť Právnemu poradcovi na jej opravenie. Doručením opravenej faktúry Klientovi plyní nová lehota splatnosti faktúry.

8. **TRVANIE ZMLUVY**

- 8.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú s účinnosťou do 31.12.2020 alebo do vyčerpania finančného limitu vo výške 89 000,00,- bez DPH za poskytnuté Právne služby, podľa toho čo nastane skôr.
- 8.2. Zmluvu možno predčasne zrušiť buď dohodou alebo výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán s výpoveďnou lehotou 3 (slovom: tri) mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.

9. **ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU**

- 9.1. Právny poradca poskytujúci Právne služby podľa Zmluvy:
 - 9.1.1. je povinný poskytovať Právne služby s náležitou odbornou starostlivosťou s ohľadom na ochranu záujmov Klienta,

- 9.1.2. zodpovedá Klientovi za škodu, ktorú mu spôsobil v súvislosti s poskytovaním Právnych služieb a to v rozsahu profesijného poistenia výkonu advokácie advokátov podľa osobitných právnych predpisov (Zákona o advokácii).

10. PLNOMOCENSTVO

- 10.1. Na jednotlivé konania, pre ktoré bude potrebné udelenie osobitného plnomocenstva zo strany Klienta, sa Klient zaväzuje udeliť Právnemu poradcovi alebo ním poverenej osobe osobitnú plnú moc vo forme vypracovanej a predloženej Právnyim poradcem.

11. MLČANLIVOSŤ

- 11.1. Pri dodržaní odseku 11.2. Zmluvy v súvislosti so všetkými informáciami, o ktorých sa zmluvné strany dozvedia v rámci ich zmluvného vzťahu založeného Zmluvou, a ktoré sú označené ako dôverné, alebo sú na základe iných okolností rozpoznateľné ako obchodné alebo podnikateľské tajomstvo druhej zmluvnej strany sprístupnenými druhej strane (ďalej len "**Dôverné informácie**"), každá zmluvná strana bude:

11.1.1. počas trvania Zmluvy, ako aj po jej ukončení bez obmedzenia, uchovávať v tajnosti a dôvernosti akékoľvek Dôverné informácie a – pokiaľ to nie je pre účely Zmluvy – nebude takéto informácie reprodukovat' ani poskytovať tretím stranám alebo ich iným spôsobom využívať,

11.1.2. zabezpečiť, že akákoľvek tretia strana, ktorej sú Dôverné informácie sprístupnené dodrží záväzkov mlčanlivosti v zmysle podmienok tohto článku 11 Zmluvy.

- 11.2. Ustanovenia bodu 11.1. Zmluvy sa nevzťahujú na žiadne Dôverné informácie, ktoré:

11.2.1. sú alebo sa stali verejnosti známe bez akéhokoľvek porušenia záväzkov alebo pomoci zmluvných strán,

11.2.2. sú alebo boli odhalené prijímajúcou stranou samostatne,

11.2.3. boli známe jednej zo zmluvných strán ešte pred začatím zmluvných rokovaní alebo jej boli poskytnuté treťou stranou.

11.2.4. je Klient povinný zverejniť v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

- 11.3. Všetky zákonné povinnosti mlčanlivosti zostávajú pre obe zmluvné strany ustanoveniami bodov 11.1. a 11.2. Zmluvy nedotknuté.

12. **OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV a DÔVERNÝCH ŠTATISTICKÝCH ÚDAJOV**

- 12.1. Právny poradca je povinný uzatvoriť s Klientom osobitnú zmluvu o spracovaní osobných údajov podľa platného zákona o ochrane osobných údajov, a to v znení predloženom Klientom za obvyklých zmluvných podmienok, ak je uzatvorenie takejto zmluvy potrebné v súvislosti s poskytovaním Právnych služieb.
- 12.2. Právny poradca je povinný zachovávať mlčanlivosť o dôverných štatistických údajoch, s ktorými sa pri svojej práci oboznámil, v súlade s ustanoveniami zákona č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike v znení neskorších predpisov, a to aj po ukončení platnosti tejto Zmluvy.

13. **KONFLIKT ZÁUJMOV**

- 13.1. Právny poradca sa týmto zaväzuje, že pri plnení svojich záväzkov stanovených Zmluvou počas trvania Zmluvy bude postupovať a vykonávať činnosti výlučne v súlade so záujmami Klienta s tým, že pri plnení týchto svojich záväzkov stanovených Zmluvou nevykoná žiadne úkony, ktorý by mohli byť v rozpore so záujmami Klienta.

14. **POŽIADAVKA PÍSOMNEJ FORMY**

- 14.1. Všetky právne úkony smerujúce k zmene alebo zrušeniu Zmluvy vyžadujú pre svoju platnosť písomnú formu.
- 14.2. Faxová korešpondencia sa považuje za písomný dokument, ak obsahuje podpisy osôb oprávnených konať za konajúcu zmluvnú stranu.

15. **KOMPLEXNÁ ZMLUVA**

- 15.1. Zmluva predstavuje jediný a úplný dohovor zmluvných strán ohľadne predmetu Zmluvy, pričom ako taká v celom rozsahu nahrádza všetky prípadné predchádzajúce ústne i písomné dohovory zmluvných strán ohľadne otázok dotýkajúcich sa predmetu Zmluvy.

16. **OZNÁMENIA**

- 16.1. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že pre účely komunikácie s Právny poradcom v súvislosti s plnením záväzkov Právneho poradcu podľa podmienok Zmluvy, podávania správ alebo odporúčaní v rámci plnenia záväzkov podľa Zmluvy boli zo strany Právneho poradcu určené tieto oprávnení zástupcovia:

16.1.1. JUDr. Dávid Šišmič

ako aj niektoré ďalšie osoby, ktoré môžu byť Právnym poradcom počas trvania Zmluvy priebežne menované.

- 16.2. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že pre účely komunikácie s Klientom v súvislosti s plnením záväzkov Klienta podľa podmienok Zmluvy, podávania správ alebo

odporúčaní v rámci plnenia záväzkov podľa Zmluvy boli zo strany Klienta určení títo oprávnení zástupcovia:

16.2.1. JUDr. Mgr. Petra Szőkeová

- 16.3. Akékoľvek oznámenie, požiadavka alebo súhlas, ktorý sa bude vyžadovať alebo ktorý bude povolený na základe Zmluvy, musí byť v písomnej forme a bude sa pokladať za doručené alebo vykonané ak bolo osobne doručené poverenému zástupcovi tej zmluvnej strany, ktorej je určené, alebo ak bolo poslané doporučeným listom alebo prostredníctvom faxu danej strane na nasledovné adresy, resp. tel./ fax. kontakty:

16.3.1. Klient

kontaktná adresa: Miletičova 3, 824 67 Bratislava

kontaktné tel. číslo: + 421 2 50236352

kontaktný email: petra.szokeova@statistics.sk

16.3.2. Právny poradca

kontaktná adresa: Gorkého 5, 811 01 Bratislava

kontaktné tel. číslo: +421 2 20769282

kontaktný email: david.sismic@sismic.sk

17. **ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 17.1. Vzťahy zmluvne bližšie neupravené Zmluvou sa upravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 17.2. Zmluva je vyhotovená v 3 (slovom: troch) rovnopisoch. Právny poradca dostane po podpise Zmluvy Zmluvnými stranami 1 (slovom: jeden) rovnopis Zmluvy a Klient dostane 2 (slovom: dva) rovnopisy Zmluvy.
- 17.3. Zmena Zmluvy je možná len písomnou formou, na základe súhlasu oboch zmluvných strán v súlade so Zákonom o verejnom obstarávaní.
- 17.4. Zmluva je uzavretá podpisom oboch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.
- 17.5. Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, všetky jej ustanovenia vyjadrujú vážnu a slobodnú vôľu zmluvných strán zbavenú akýchkoľvek omylov, na základe čoho pripájajú zmluvné strany svoje podpisy.

PODPISY ZMLUVÝCH STRÁN

za Klienta

.....
Štatistický úrad Slovenskej republiky

Ing. Alexander Ballek

Predseda

za Právneho poradcu

.....
Šišmič, advokátska kancelária s. r. o.

JUDr. Dávid Šišmič

Konateľ a advokát